



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

<b>1 Rossemaison</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti 0</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
6	C	CRETIN Joan	214351	01:24	15	11	1	44:07	86	4	21	06:08	5	2	08:08	B1
5	A	SAUVAIN Tim	213184	01:58	4	6	2	45:43	91	19	22	27:02	66	2	29:02	B1
1	G	LATERALI Ethan	X X 214221	02:52	13	5	3	46:05	13	66	23	52:08	6	2	54:08	B1
35	G	RUFER Eric	X X 214220	04:14	4	86	4	47:09	5	13	24					
55		WEISS Tom	211202	05:45	6	4	5	49:12	19	4	25					
13		CHEVRE Anthony	214227	05:52	86	4	6	49:44	15	13	26					
66		GUERDAT Yannick	221426	12:27	91	12	7	51:00	11		27					
19		WEISS Arnaud	214385	14:06	55	13	8	56:49	15	13	28					
4		CHEVRE Jérémy	214225	17:21	11		9	57:25	55	12	29					
86		WÜTRICH Bastien	216005	18:59	13	66	10									
15		CHRISTE Gaël	213185	20:32	6	4	11									
12		SCHMASSMANN Yaël	214944	22:47	4	55	12									
11		GREPPIN Raphaël	219044	26:46	66	5	13									
91		SAUVAIN Yvan	214384	27:18	5	15	14									
				28:00	19	6	15									
				32:50	66	13	16									
				33:51	86	4	17									
				35:57	6	19	18									
				36:31	6	4	19									
				40:56	86	4	20									
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	206372	<b>TOTAL</b>								
<b>COACH</b>				HELFER Didier								<b>TOTAL</b>				6 min
				<b>TIME OUT</b>									<b>TOTAL</b>			

**CLUB 1 Rossemaison JNR**

**CLUB 2 Capolago Flyers JNR**

Lieu / Ort Rossemaison Date / Datum 01.05.2021  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 17:00 End / Ende 19:10  
 Début / Inizio Fin / Fine

Match Number / Index JNO46  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato X Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori 10

No Card / Lic. No. / Tess. / Surname / Name / Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur 220090 SUAREZ Noah

Official scorer  
 Marqueur 207649 CHAVANNE Joëlle

Referee 1  
 Arbitre 1 209292 GURBA Patrice

Referee 2  
 Arbitre 2 20762 WILLEMIN Gabriel

Tech. Director  
 Directeur tech.

<b>2 Capolago Flyers</b>				<b>Goals / Torschützen / Buts / Reti</b>						<b>Penalties / Strafen / Punitons</b>						
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
28	C	ORTELLI Giovanni	214229	01:36	28	47	1					04:14	14	2	04:14	G1
47	A	SGRAZZUTTI Noè	219358	50:55	87	47	2					27:02	69	2	29:02	B1
90	G	PIAZZOLI Matteo	X X X 216084	58:40	28		3					28:00	14	2	28:00	B1
	G			59:34	88	87	4					37:03	47	2	39:03	H
88		BRAGA Davide	216604									46:30	69	2	47:09	K1
87		BIANCHI Giovanni	217204									59:26	14	2	60:00	E
69		MAFFIA Sergio	214233													
5		MANNAI Sofian	213201													
8		COREGGIOLI Kevin	220425													
14		CAMBRIA Daniele	214232													
<b>COACH</b>				Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	98238	<b>TOTAL</b>								
<b>COACH</b>				FONTANA Michele								<b>TOTAL</b>				12 min
				<b>TIME OUT</b>								<b>TOTAL</b>				

Team / Mannschaft / Club Società League/Liga

**CLUB 1 Rossemaison JNR**

**CLUB 2 Capolago Flyers JNR**

Lieu / Ort Rossemaison Date / Datum 01.05.2021  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn 17:00 End / Ende 19:10  
 Début / Inizio Fin / Fine

Match Number / Index JNO46  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato X Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori 10

No Card / Lic. No. / Tess. / Surname / Name / Forename / Vorname  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur 220090 SUAREZ Noah

Official scorer  
 Marqueur 207649 CHAVANNE Joëlle

Referee 1  
 Arbitre 1 209292 GURBA Patrice

Referee 2  
 Arbitre 2 20762 WILLEMIN Gabriel

Tech. Director  
 Directeur tech.

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	1	29	4
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	9	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Rossemaison	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	10	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pro. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				